

BLIZZARD
ENTERTAINMENT

1

WORLD OF WARCRAFT

BATTLE FOR AZEROTH



JAINA
REUNIÓN

ANDREW ROBINSON • LINDA CAVALLINI • EMANUELE TENDERINI



JAINA REUNIÓN

ANDREW ROBINSON GUIONISTA

GUIDO ZURZOLO TRADUCCIÓN
LAURA GARCÍA

LINDA CAVALLINI DIBUJANTE
EMANUELE TENDERINI

COMICRAFT ROTULISTAS

ALLISON MONAHAN EDITORA ADJUNTA

CATE GARY EDITOR SÉNIOR

ROBERT SIMPSON EDITOR PRINCIPAL,
DEPARTAMENTO EDITORIAL

LINDA CAVALLINI PORTADA
EMANUELE TENDERINI

JOHN J. HILL DISEÑADOR GRÁFICO

ALEX AFRASIABI ASESORAMIENTO CREATIVO
STEVE DANUSER
GLENN RANE
CHRIS ROBINSON

SEAN COPELAND ASESORAMIENTO DE HISTORIA
CHRISTI KUGLER
JUSTIN PARKER

BRIANNE M LOFTIS PRODUCCIÓN
PABLO A. LLOREDA
DEREK ROSENBERG
RYAN THOMPSON

BYRON PARNELL GERENTE SÉNIOR,
LICENCIAS GLOBALES

RALPH SANCHEZ DIRECTOR,
DESARROLLO CREATIVO

FELICE HUANG AGRADECIMIENTO ESPECIAL

ENCUENTRA MÁS PRODUCTOS DE BLIZZARD EN
GEAR.BLIZZARD.COM



WORLD OF WARCRAFT #1 © 2018 Blizzard Entertainment, Inc. Todos los derechos reservados. Battle for Azeroth es una marca comercial y World of Warcraft, Warcraft, Blizzard y Blizzard Entertainment son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Blizzard Entertainment, Inc. en los EE. UU. y/o en otros países.





THERAMORE.

QUÉ APROPIADO ENCONTRARME EN ESTAS RUINAS NUEVAMENTE...

...VAGANDO ENTRE LOS FANTASMAS.



¿QUIÉN MEJOR PARA GOBERNAR UNA CIUDAD PERDIDA...

...QUE ALGUIEN QUE HA PERDIDO SU CAMINO?

PARECE QUE TODOS LOS CAMINOS QUE SEGUÍ ME HAN GUIADO HASTA AQUÍ.



EN DALARAN, CORTÉ MIS LAZOS CON EL KIRIN TOR PORQUE READMITIERON A LA HORDA.



ABANDONÉ A MI QUERIDO KALEGGOS, EL ÚNICO QUE REALMENTE ME COMPRENDÍA.

¿CÓMO ES POSIBLE QUE MIS COMPAÑEROS MAGOS NO ADVIRTAN QUE ESAS BESTIAS NO SON DIGNAS DE CONFIANZA?



Y MARCHÉ A COMBATIR A LOS DEMONIOS. SOLA.

NO DEPENDÍA DE NADIE, Y NADIE DEPENDÍA DE MÍ.



NO SENTÍA... PRESIONES... NI IMPOSICIONES.

PERO AHORA SIENTO EL PESO DE MIS RESPONSABILIDADES... MIS OBLIGACIONES...

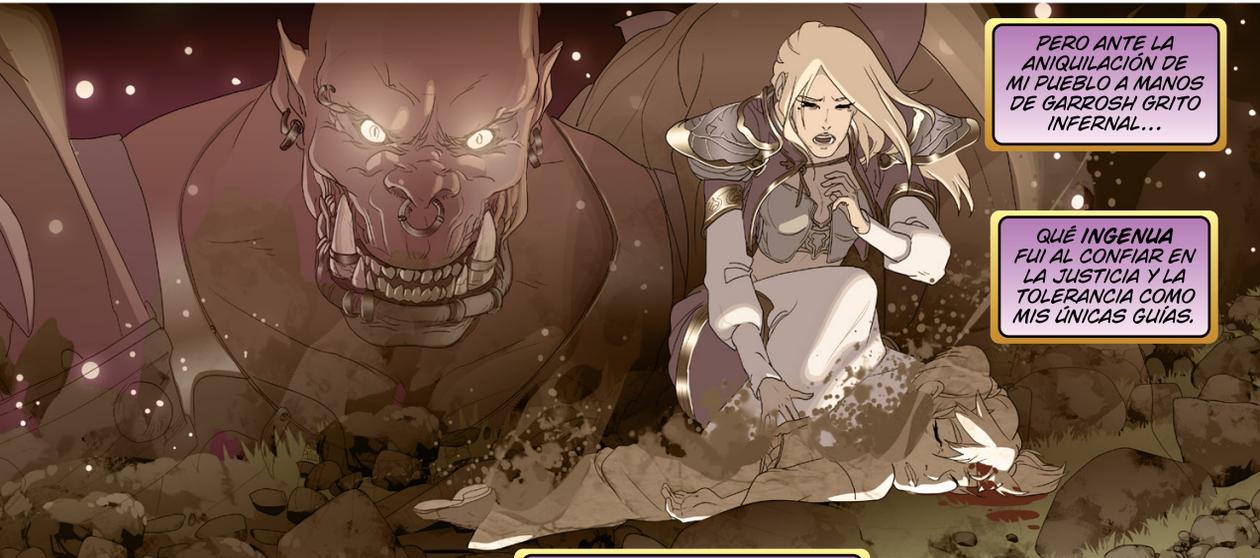
...Y ES SOLO CUESTIÓN DE TIEMPO PARA QUE LA HORDA NOS VUELVA A TRACIONAR COMO SIEMPRE.



LOS ESQUELETOS DE THERAMORE ME RECUERDAN MIS HAZAÑAS PASADAS...

...Y MIS FRACASOS.

ME HAN DICHO QUE MI EMPATÍA ERA LO QUE ME HACÍA FUERTE.



PERO ANTE LA ANIQUILACIÓN DE MI PUEBLO A MANOS DE GARROSH GRITO INFERNAL...

QUÉ INGENUA FUI AL CONFIAR EN LA JUSTICIA Y LA TOLERANCIA COMO MIS ÚNICAS GUÍAS.



INCLUSO ANTES DE ESO, PODRÍA HABER TERMINADO CON LA HORDA EN ENTRANAAS JUNTO A VARIAN, SI HUBIERA QUERIDO.

MI DESEO DE PAZ FUE UNA DEBILIDAD...

...UNA DEBILIDAD QUE EL ENEMIGO JAMÁS DUDÓ EN APROVECHAR.

FORTALEZA DE THERAMORE

JAMÁS VOLVERÉ A SER TAN ESTÚPIDA.



AHORA PIENSO
EN MI VIDA...

...PIENSO EN EL MUNDO,
Y EN CÓMO SERÍAN...

...SI HUBIERA PELEADO
JUNTO A MI PADRE.



...SI HUBIERA ESTADO
A SU LADO CUANDO LA
HORDA MATÓ A DEREK...

...¿SE HABRÍA
APLACADO SU IRA?



...SI HUBIERA
REGRESADO
A CASA PARA
AYUDARLO
DESPUÉS DE
LA TERCERA
GUERRA...
¿HABRÍA
ATENDIDO MI
CONSEJO?

¿PODRÍAMOS HABER
TRABAJADO JUNTOS PARA
DESTRUIR A LA HORDA EN EL
MOMENTO OPORTUNO?"



HE EVADIDO
ESTAS PREGUNTAS
DURANTE AÑOS.

PERO YA
NO PUEDO
EVITARLAS.

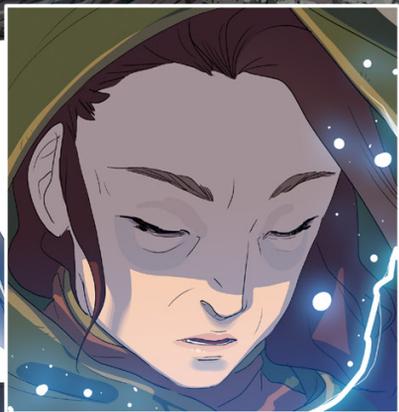
TAL VEZ
SEA HORA DE
ENFRENTARLAS.



TAL VEZ,
DESPUÉS DE
TANTO TIEMPO,
TENGA QUE IR...

...A CASA.

BORALUS, CAPITAL DE LA CIUDAD-ESTADO ISLA DE HUL TIAS



... EN LA SEGUNDA GUERRA...

... PELEÓ PARA DEFENDER A LA ALIANZA... A SU HOGAR... A SU FAMILIA.



Y DESPUÉS DE LA TERCERA GUERRA, CUANDO SUPO QUE SU HIJA ESTABA EN PELIGRO, LIDERO A SU FLOTA. ¡NUESTRA FLOTA! SURCARON EL MAR A TODA VELOCIDAD PARA SALVARLA A ELLA Y A SU CIUDAD DE LA DEVASTACIÓN DE LA HORDA...



¡HEMOS SERVIDO, MILADY! ¡TENEMOS MEMORIA!

¡NO HABÍA UN HOMBRE MEJOR!

¿Y CUÁL FUE LA RECOMPENSA?

¡LA TRAICIÓN! A MANOS DE LA PERSONA EN QUE MÁS CONFIABA...



...SU PROPIA HIJA...



...QUE CONSPIRÓ CON LOS MISMIOS LÍDERES DE LA HORDA...

... ¡LUEGO SE HIZO A UN LADO Y PERMITIÓ QUE LO ASESINARAN!



¡ERA UNA TRAIORA!

¡MUERTE A JAINA! ¡MUERTE A LOS TRAIADORES!

¡LA MUERTE ES DEMASIADO PIAIOSA PARA LOS DE SU CALAÑA!

CUÁNTO ODIIO...



MI AMADO DAE LIN NO ERA UN HOMBRE PERFECTO.

PERO FUE UN GRAN HOMBRE. UNO DE LOS MEJORES QUE CONOCIMOS.

ÉL SABÍA CUÁL ERA EL PRECIO DE COMBATIR A LA HORDA. Y NUNCA DUDÓ EN PAGARLO.



SABÍA QUE LA PAZ CON ESOS MONSTRUOS ERA IMPOSIBLE.

MURIÓ PARA CONSERVAR NUESTRA LIBERTAD. ¡ÉL DIO LA VIDA POR KUL TIRAS!

¡KUL TIRAS!
¡KUL TIRAS!
¡KUL TIRAS!



YO SOLO QUERÍA DETENER LA GUERRA... SALVAR VIDAS.

ASÍ HONRAMOS A NUESTRO GUERRERO MÁS ARRESGADO, ¡QUE NUNCA ARRESGARÍA EL BIENESTAR DE SU PUEBLO!

¡VALIENTE!
¡VALIENTE!
¡VALIENTE!

PERO SALVÉ LAS VIDAS EQUIVOCADAS.

Y AHORA ESTE LUGAR... ESTE PUEBLO... SE ENCUENTRAN TAN DEVASTADOS COMO YO.

¿ME PERMITE UN MOMENTO, LADY VALIENTE?

¿QUÉ SUCEDE, ALMIRANTE COPELAND?

...SI NO LE MOLESTÁ, SU EXCELENCIA, SE LO DIRÉ EN EL CAMINO AL CASTILLO.



¿DECIRLE QUÉ, ALMIRANTE?

LA FAMILIA TARJASENDA NO SE PRESENTÓ HOY. CADA AÑO VIENEN MENOS DE NUESTROS "NOBLES"...

¿QUÉ DESEA, ALMIRANTE?

LAS NOTICIAS... NO SON BUENAS. CREIMOS QUE LA DESTRUCCIÓN DE LA LEGIÓN ARDIENTE SIGNIFICARÍA LA PAZ...

...PERO LA HORDA Y LA ALIANZA YA HAN REANUDADO LAS HOSTILIDADES.

LA HORDA HA INICIADO UNA **CAMPAÑA DE GUERRA**.

DESESTIMARÁN NUESTRA DECLARACIÓN DE NEUTRALIDAD.

Y LE ASEGURO QUE **NO** PODREMOS EVITARLOS.

SUGIERO QUE REANUDEMOS LOS VÍNCULOS CON LA ALIANZA.

NO. CUANDO LES PEDIMOS AYUDA PARA VENGAR LA MUERTE DE DAELIN, NOS **ESCUPIERON EN LA CARA...**

...Y SUPLICARLES AYUDA CUANDO NI SIQUERA NOS AMENAZA UN ATAQUE ME HARÍA VER **DÉBIL**.

NO ME SORPRENDE. PERO ESO NO DEBERÍA AFECTARNOS.

KUL TIRAS NO HA FORMADO PARTE DE LA ALIANZA EN AÑOS.

Y YO **NO** SOY DÉBIL.

CLARO QUE NO. Y NO HAY DUDA DE QUE NUESTRA FLOTA ESTÁ RECUPERANDO SU GRANDEZA.

PERO, CON EL DEBIDO RESPETO... QUIZÁ DEBAMOS DEJAR EL PASADO ATRÁS Y CONTEMPLAR LAS NECESIDADES DEL FUTURO.

LO QUE INCLUSO PODRÍA SIGNIFICAR ACUDIR A ALGUIEN QUE QUERRÍA PROTEGER KUL TIRAS COMO PROTEGERÍA SU... HOGAR.

TE REFIERES... A ELLA.



ALMIRANTE, ¿CASO LOS CAÑONAZOS LO HAN DEJADO SORDO?

...NO, LADY ASPAFRESNO.



¿ENTONCES, NO PRESTO ATENCIÓN A LO QUE NUESTRA SEÑORA ACABA DE DECIR A NUESTROS COMPATRIOTAS?

...ESCUCHÉ ATENTO.

Y AÚN ASÍ, RECOMIENDA QUE INVITEMOS A LA GRAN ARCHIMAGA JAINA VALIENTE, "SALVADORA DE AZEROTH"... AQUÍ.



QUE RECIBAMOS CON BRAZOS ABIERTOS A LA SERPIENTE QUE PERMITIÓ QUE ASESINARON CRUELMENTE A LOS MEJORES SOLDADOS DE KUL TIRAS. ¿ESE ES SU CONSEJO?



BASTA.

EN CIERTO MODO, ME SIENTO CULPABLE POR JAINA.

ERA UNA NIÑA ESPECIAL... BRILLANTE.

Y SU ALMA ERA MUY BONDADOSA.



MOVÍ CIELO Y TIERRA PARA ALLANARLE EL CAMINO.

TUVE QUE ENFRENTARME A DAELIN PARA QUE LE PERMITIERA ESTUDIAR EN DALARAN.

OH, MADRE... NO SABÍA.

ME OLVIDÉ DE ENSEÑARLE HUMILDAD. LEALTAD HACIA SU PUEBLO.

SI CREYERA QUE QUEDA ALGO DE ESA DULCE NIÑA...



YO... SOLO PENSABA EN TÉRMINOS MILITARES, DESDE LUEGO. LO LAMENTO.



NO "ACUDIREMOS" A NADIE, ALMIRANTE. KUL TIRAS PROTEGERÁ A SU PUEBLO.



¿SEÑOR? ¿QUÉ VAMOS A HACER?

YA OYERON A LADY VALIENTE. PELEAREMOS CON LAS FUERZAS QUE TENEMOS. KUL TIRAS RESISTIRÁ SOLA.



NO...



...CLARO QUE NO.

